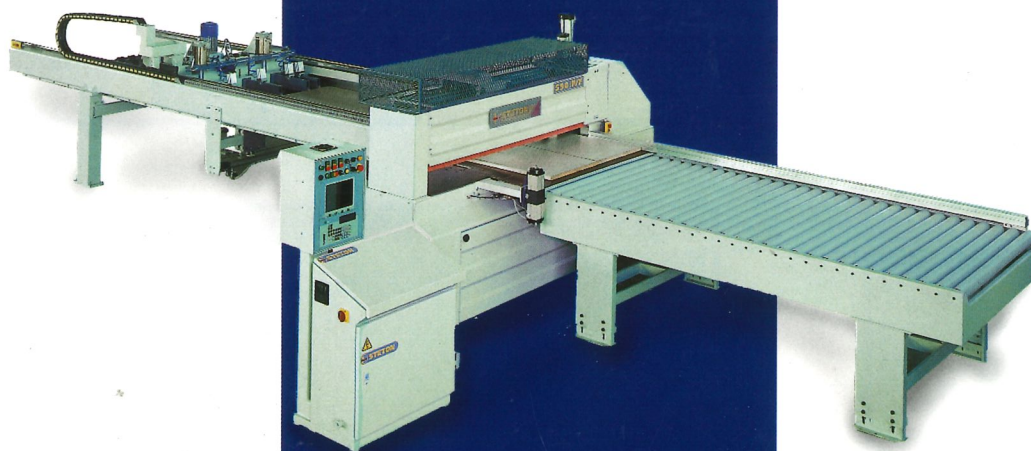


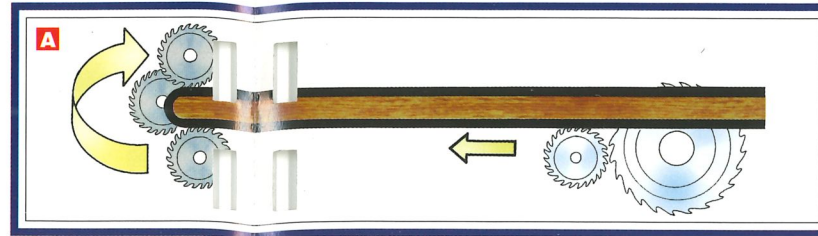
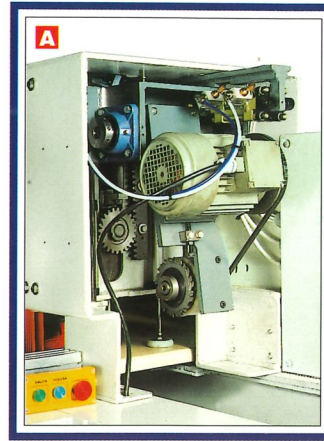
serie  
**S 1400 PF**  
**S 1400 E-PF**

SEZIONATRICI PER PANNELLI POSTFORMATI  
*BEAM SAWS FOR POSTFORMING PANELS*  
SCIES A DEBITER POUR PANNEAUX POSTFORMING  
*PLATTENAUFTEILSÄGEN FÜR POSTFORMING-PLATTEN*  
CORTADORAS PARA PANELES POSTFORMING



 **STETON**

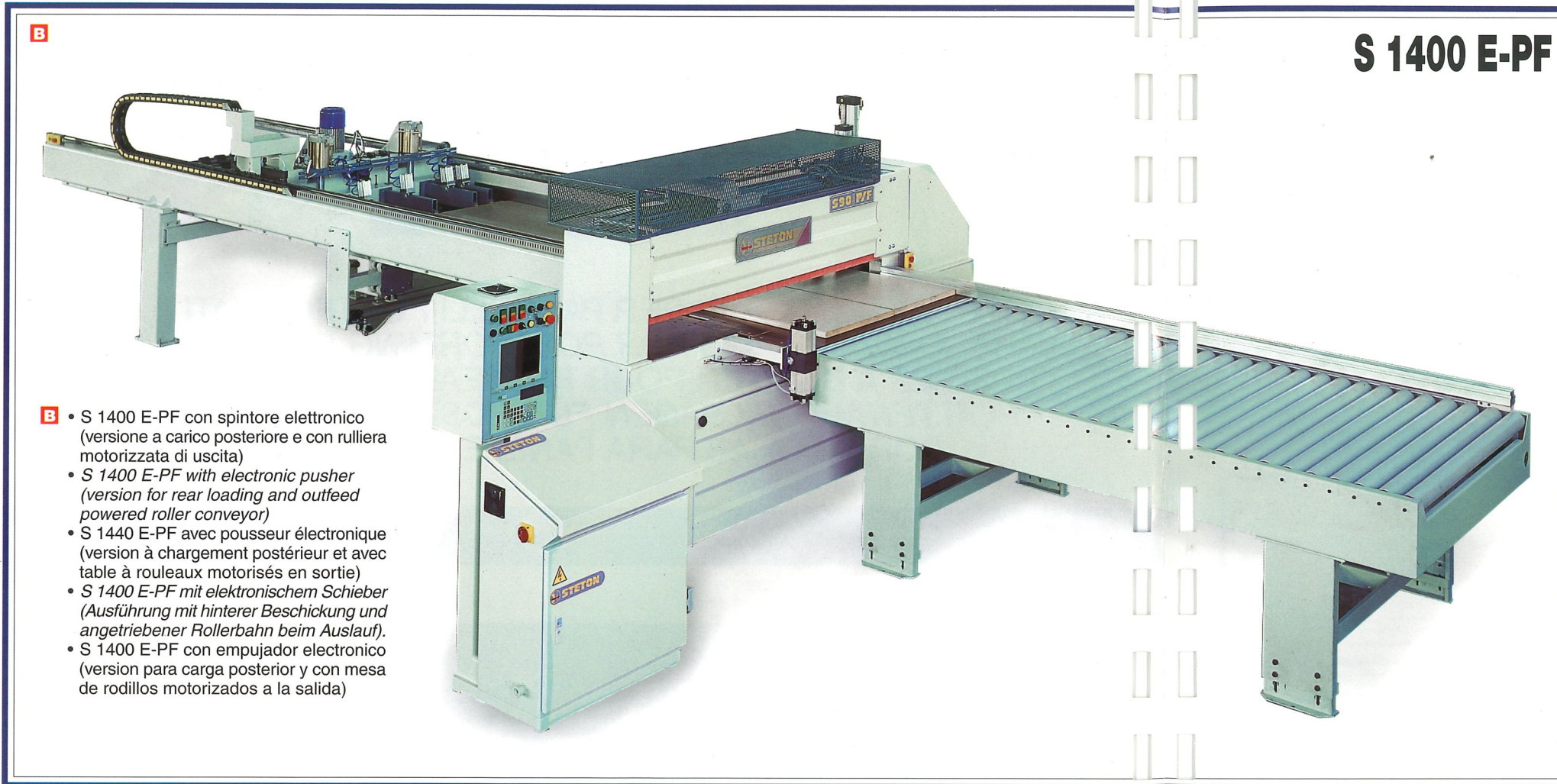
**Sezionatrici per pannelli postformati**  
**Beam saws for postforming panels**  
**Scies a debiter pour panneaux postforming**  
**Plattenaufteilsägen für postforming-platten**  
**Cortadoras para paneles postforming**



- A** • Sistema "POSTFORMING" a 3 lame (optional) con incisore supplementare  
 • "POSTFORMING" system with 3 blades (optional) with an additional scoring unit  
 • "POSTFORMING" à 3 lames (en option) avec une lame incisiveur supplémentaire  
 • "POSTFORMING" system mit 3 Blättern (Zubehör) mit zusätzlichem Vorritzer  
 • "POSTFORMING" de 3 sierras (opcional) con un incisor suplementario



- F** • S 1400 PF a posizionamento manuale, con battuta elettronica sullo squadro  
 • S 1400 PF with manual positionings, with electronic measuring stop on the fence  
 • S 1400 PF à positionnement manuel, avec butée électronique sur l'équerre  
 • S 1400 PF mit manueller Positionierung, mit elektronischem Anschlag auf der Winkelführung  
 • S 1400 PF de colocacion manual, con tope electronico sobre la escuadra

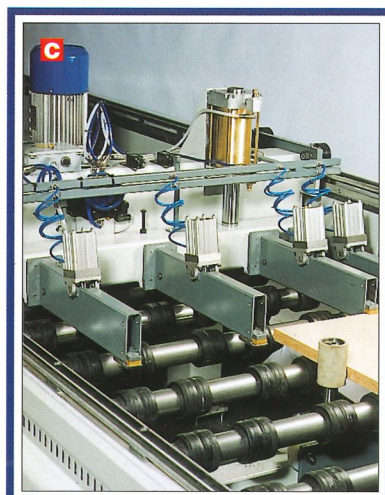


- B** • S 1400 E-PF con spintore elettronico (versione a carico posteriore e con rulliera motorizzata di uscita)  
 • S 1400 E-PF with electronic pusher (version for rear loading and outfeed powered roller conveyor)  
 • S 1440 E-PF avec pousseur électronique (version à chargement postérieur et avec table à rouleaux motorisés en sortie)  
 • S 1400 E-PF mit elektronischem Schieber (Ausführung mit hinterer Beschickung und angetriebener Rollerbahn beim Auslauf).  
 • S 1400 E-PF con empujador electronico (version para carga posterior y con mesa de rodillos motorizados a la salida)

**S 1400 E-PF**



- B** • S 1400 PF a posizionamento manuale, con squadri per tagli ad angolo orientabili elettricamente e calcolo elettronico delle misure (optional).  
 • S 1400 PF with manual positionings, with fences for raking cuts at electrical setting of the angle and electronic rating of the sizes.  
 • S 1400 PF à positionnement manuel, avec équerres pivotantes pour coupes biaisées à commande électrique et calcul électronique des mesures (en option).  
 • S 1400 PF mit manueller Positionierung, mit Winkelanschlägen für schräge Schnitte mit elektrischer Winklereinstellung und elektronischer Maßberechnung (Zubehör).  
 • S 1400 PF de colocacion manual, con escuadras para cortes oblicuos orientables electricamente y calculo electronico de las medidas (opcional)

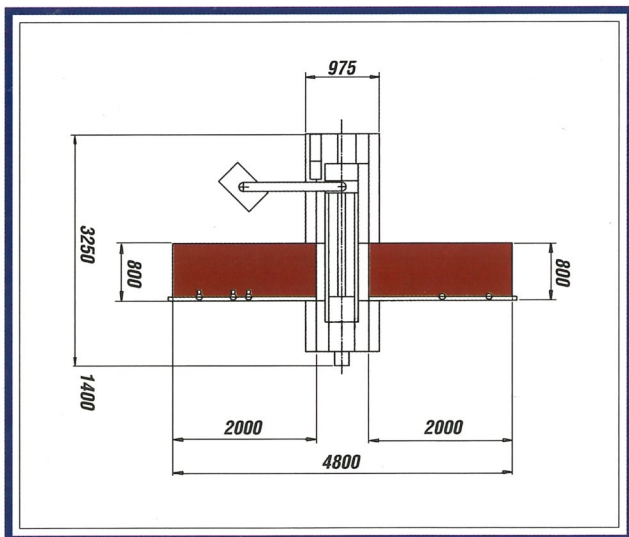


- C** • Spintore elettronico, rulliera di ingresso ed allineatore laterale per versione a carico posteriore. Le pinze si sollevano nella corsa di ritorno.  
 • Electronic pusher, infeed rollers and side aligning device for rear-loading versions. The grippers raise during their return.  
 • Pousseur électronique, table à rouleaux en entrée et taqueur latéral pour version à chargement postérieur. Les pinces se soulèvent pendant la course de retour  
 • Elektronischer Schieber, Einlaufrollerbahn und seitlicher Ausrichter für Ausführung mit hinterer Beschickung. Die Spannzangen stehen im Rücklauf auf.  
 • Empujador electronico, mesa de rodillos a la entrada y alineador lateral para version de carga posterior. Las pinzas se levantan durante el recorrido de regreso.

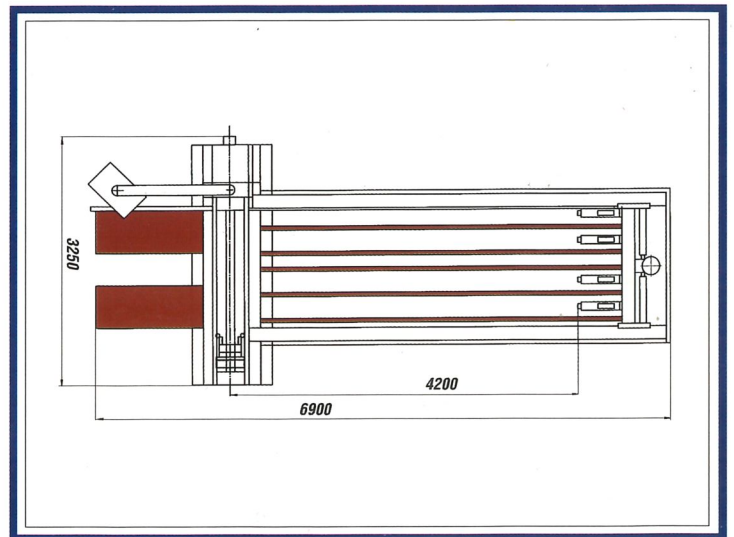
- D E** • S 1400 E-PF con spintore elettronico (versione a carico laterale e scarico a ventose, opzionali)  
 • S 1400 E-PF with electronic pusher, version for side vacuum loading and optional vacuum unloader.  
 • S 1400 E-PF avec pousseur électronique (version à chargement latéral et déchargement à ventouses, en option)  
 • S 1400 E-PF mit elektronischem Schieber (Ausführung mit seitlicher Beschickung und Abladen durch Saugnapf, Zubehör).  
 • S 1400 E-PF con empujador electronico (version para carga lateral y descarga con ventosas, opcionales)

• CARATTERISTICHE TECNICHE • <i>TECHNICAL DATA</i> • <i>DONNES TECHNIQUES</i> • <i>TECHNISCHE ANGABEN</i> • <i>DATOS TECNICOS</i>		S 1400 PF (Cod.396)	S 1400 E-PF (Cod. 322)
Lunghezza di taglio • <i>Cutting length</i> • Longueur de coupe • <i>Schnittlänge</i> • Largo de corte	mm	1400	1400
Altezza di taglio • <i>Depth of cut</i> • Hauteur de coupe • <i>Schnitthöhe</i> • Altura de corte	mm	90 (option. 110)	90 (option. 110)
Diametro / foro lama • <i>Blade diameter / hole</i> • Diamètre / alésage de la lame • <i>Blatt Durchmesser/Bohrung</i> • Diametro/eje de la hoja	mm	350 / 35 (option. 400/35)	350 / 35 (option. 400/35)
Motore lama • <i>Blade motor</i> • Moteur de la lame • <i>Blatt Motor</i> • Motor de la hoja	kW	7,5 (Option. 9)	7,5 (Option. 9)
Velocità lama • <i>Blade speed</i> • Vitesse de la lame • <i>Säge-Drehzahl</i> • Velocidad de la hoja	RPM	5700	5700
Incisore principale (a denti conici) • <i>Main scoring saw (with trapez. teeth)</i> • Inciseur principal (à dents coniques) • <i>Hauptvorritzer (mit Trapezzähnen)</i> • Incisor principal (de dientes trapecoidales)	mm KW rpm	D150, d30 1,1 7000	D150, d30 1,1 7000
Incisore postforming (doppio disco registrabile) • <i>Postforming scoring saw (double adjustable disk)</i> • Inciseur postforming (double disque réglable) • <i>Postforming-Vorritzer (mit einstellbarer Doppelscheibe)</i> • Incisor postforming (doble disco regulable)	mm KW rpm	D125, d30 1,1 7000	D125, d30 1,1 7000
Velocità carro lame, con variatore • <i>Blade feed speed, with variator</i> • Avance des lames avec variateur • <i>Stufenloser Sägewagenvorschub</i> • Velocidad de avance de las hojas, con variador	m/1'	8÷24 (mech.)	1÷40 (inverter)
Corsa spintore • <i>Pusher stroke</i> • Course du pousseur • <i>Schieberlauf</i> • Recorrido del empujador	mm	—	4200
N. pinze pneum. • <i>No. of grippers</i> • N° de pinces pneumatiques • <i>Zahl der pneumatischen Zangen</i> • N. de pinzas neumaticas	N	—	2
Velocità standard spintore • <i>Standard pusher speed</i> • Vitesse standard du pousseur • <i>Standard Schiebergeschwindigkeit</i> • Velocidad standard del empujador (CE limit.)	m/1'	—	0,4 / 24 (inverter)
Velocità spintore (allestim. con scarico automatico) • <i>Pusher speed (equip. with automatic unloader)</i> • Vitesse du pousseur (équip. avec déchargeur automat.) • <i>Schiebergeschwindigkeit (Ausführung mit automatischer Abladung)</i> • Velocidad del empujador (equipos con descargador automatico)	m/1'	—	0,4 / 40 (inverter)
Bocche d'aspiraz. • <i>Suction hoods</i> • Buses d'aspirat. • <i>Absaughaben</i> • Cubres de aspiracion	mm	Ø150+120	Ø150+120

**All'estimenti speciali a richiesta • *Special equipments on request* • Equipements spéciaux sur demande**  
**• *Sonderausstattungen nach Anfrage* • Equipos especiales bajo demanda**



S 1400 PF



S 1400 E - PF



STETON S.p.A. - 41012 CARPI (MO) - ITALY  
 TEL. (059) 686771 - FAX (059) 681774  
 E-mail internet: steton@steton.it  
 www internet address: http://www.steton.it

